

Het college belast hem binnen drie maanden na het einde van zijn mandaat met een opdracht gebonden aan zijn graad, zijn ervaring en zijn kwalificaties. Hij wordt onder het hiërarchisch gezag van één van de leden van het College geplaatst. De aanstelling van het personeelslid wordt bepaald overeenkomstig artikel LIII.CXI.10 van de Code.

§ 4. Het personeelslid van rang A6 of A5 wordt aangesteld door de directieraad voor een betrekking van zijn graad. Hij wordt geacht te beschikken over een gunstige evaluatie in rang A6 of A5. De aanstelling van het personeelslid wordt bepaald overeenkomstig LIII.CXI.10 van de Code.

§ 5. De Regering stelt een contract van deskundige met de loonschaal A4, dat moet worden gesloten met één van de diensten van de Regering of instellingen, voor aan de persoon die voor zijn aanwijzing als mandataris geen personeelslid van de diensten van de Regering of van de instellingen is, wiens laatste evaluatie aan het einde van zijn mandaat gunstig is en dat niet worden aangewezen voor een nieuw mandaat.

De Regering moet de instemming van het beheersorgaan van de betrokken instelling aanvragen. Het contract bepaalt de pool alsmede de opdracht gebonden aan zijn graad, ervaring en kwalificaties. Hij wordt onder het gezag van één van de leden van het strategische comité. »

Art. 5. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 6. De Minister van Ambtenarenzaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 1 april 2004.

De Minister-President,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,
Ch. MICHEL

MINISTÈRE DE LA REGION WALLONNE

F. 2004 — 1550 (2003 — 4195)

[2004/201219]

9 OCTOBRE 2003. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2001 instaurant une prime à l'installation d'un système d'épuration individuelle. — Erratum

Dans l'article 2 de la version allemande de l'arrêté susmentionné, publiée au *Moniteur belge* du 4 novembre 2003, à la page 56669, le 3^o doit se lire comme suit :

« 3^o € 2.500 für die gemäß den Bestimmungen des Kapitels III des vorliegenden Erlasses zugelassenen Systeme; ».

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 2004 — 1550 (2003 — 4195)

[2004/201219]

9. OKTOBER 2003 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 19. Juli 2001 zur Einführung einer Prämie für die Einrichtung eines individuellen Klärsystems — Erratum

In Artikel 2 der deutschen Fassung des oben erwähnten und im *Belgischen Staatsblatt* vom 4. November 2003 auf Seite 56669 veröffentlichten Erlasses lautet der Punkt 3^o folgendermaßen:

« 3^o € 2.500 für die gemäß den Bestimmungen des Kapitels III des vorliegenden Erlasses zugelassenen Systeme; ».

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAAELSE GEWEST

N. 2004 — 1551 (2003 — 4195)

[2004/201219]

9 OKTOBER 2003. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 19 juli 2001 tot invoering van een premie voor de installatie van een individueel zuiveringssysteem. — Erratum

In artikel 2 van de Duitse versie van bovenbedoeld besluit, bekendgemaakt op blz. 56669 van het *Belgisch Staatsblad* van 4 november 2003, dient 3^o te worden gelezen als volgt :

« 3^o € 2.500 für die gemäß den Bestimmungen des Kapitels III des vorliegenden Erlasses zugelassenen Systeme; ».

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

MINISTERIE

VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2004 — 1551

[C — 2004/31198]

15 APRIL 2004. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot bepaling van bijkomende verplichtingen inzake brandvoorkoming in de te huur gestelde woningen

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de Ordonnantie van 17 juli 2003 houdende de Brusselse Huisvestingscode, inzonderheid op het artikel 4, § 2;

MINISTÈRE

DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2004 — 1551

[C — 2004/31198]

15 AVRIL 2004. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale déterminant les exigences complémentaires de prévention contre les incendies dans les logements mis en location

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 17 juillet 2003 portant le Code bruxellois du Logement, en particulier son article 4, § 2;